

European Alliance Against  
Depression e.V.

European Alliance Against  
Depression e.V.

**Satzung**

**Version 1.0**

**Charter**

**Version 1.0**

## **INHALT**

## **Content**

1 Name, Sitz, Rechtsfähigkeit und Geschäftsjahr	1 Name, registered seat, legal capacity, and business year
2 Zweck, Aufgabe und Gemeinnützigkeit	2 Purpose, Task (Aims), Benefit to the public
3 Nationale und Regionale Verbände	3 National and Regional Chapters
4 Mitgliedschaft	4 Membership
5 Mitgliedsbeiträge	5 Membership Fees
6 Organe des Vereins	6 Organs of the Society
7 Mitgliederversammlung	7 General Assembly
8 Vorstand	8 Board of Directors
9 Geschäftsstelle	9 The Executive (Head Office)
10 Förder- und Ehrenmitglieder	10 Supporters and Honorary Members
11 Der Kassenprüfer	11 Cash auditor
12 Unterstützung durch die pharmazeutische Industrie	12 Pharmaceutical Sponsorship
13 Auflösung und Liquidation	13 Termination and Liquidation

## **1. Name, Sitz, Rechtsfähigkeit und Geschäftsjahr**

1.1 Der Name des Vereins lautet „European Alliance Against Depression e.V.“.

1.2 Der Verein hat seinen Sitz in Leipzig.

1.3 Der Verein ist als eingetragener Verein rechtsfähig.

1.4 Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr. Das 1. Rumpfgeschäftsjahr endet am 31.12.2008

## **2. Zweck, Aufgabe und Gemeinnützigkeit**

2.1 Zweck des Vereins sind die Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege und der Volks- und Berufsbildung. Durch gemeindebasierte Interventionen auf unterschiedlichen Ebenen des Versorgungssystems soll das gesundheitliche Wohl depressiv Erkrankter verbessert und einen Beitrag zur Suizidprävention geleistet werden.

Der Vereinszweck wird insbesondere durch folgende Maßnahmen verwirklicht:

- Verbesserung der Betreuung von Patienten und deren Angehörigen, die an Depressionen im Zusammenhang mit affektiven Störungen und Suizidalität erkrankt sind.
- Aufklärungskampagnen über das Entstehen und die Auswirkungen von Depressionen und suizidalem Verhalten
- Information und Aufklärung der breiten Öffentlichkeit
- Durchführung von Forschungsprojekten zum Krankheitsbild Depressionen im Zusammenhang mit affektiven Störungen und Suizidalität.
- Information über das EAAD-Modell und

## **1. Name, registered seat, legal capacity, and business year**

1.1 The Society is called “European Alliance Against Depression”.

1.2 The Society is based in Leipzig, Germany.

1.3 The Society as an incorporated Society has legal capacity.

1.4 The business year is the calendar year. The first abbreviated financial year ends at 31.12.2008.

## **2. Purpose, Task (Aims), Benefit to the public**

2.1 The Purpose of the Society is to promote the public health and education. Furthermore it will promote the care of depressed patients and prevention of suicidality by initiating community-based intervention programmes.

The Purpose of the Society will be realised in particular by:

- Improve the care for patients and their relatives affected by depression occurring within affective disorders and suicidal behaviour
- Raising Public Awareness of the occurrence and impact of depression and suicidal behaviour
- Information and education of the general public
- Conducting research on depression occurring within affective disorders and suicidal behaviour
- Information on EAAD and

der Ausweitung des Modells auf nationaler und regionaler Ebene

- Verbesserung des Einsatzes des EAAD-Vier-Ebenen-Interventionsprogrammes in der Primärversorgung
- Zusammenarbeit zur Empfehlung von Verbesserungen von Hilfs- und Betreuungsangeboten für depressive Menschen.
- Weitere Forschungsarbeit und Evaluation von Interventionsprogrammen zum Krankheitsbild Depression im Zusammenhang mit affektiven Störungen und Suizidalität

Der Verein führt dies insbesondere durch:

- Veröffentlichung von eigenen Forschungsergebnissen,
- Gemeinsame Erklärungen und Stellungnahmen zu relevanten Themen im Bereich der öffentlichen Gesundheit,
- Verbesserung der Implementierung evidenzbasierter Interventionsmaßnahmen,

dissemination of EAAD on national and regional level

- Promoting the EAAD 4-level intervention approach in primary care
- Cooperation in suggesting improvements of help and care services for depression
- Conducting research and evaluation on interventions for depression occurring within affective disorders and suicidal behaviour

The Society does this in particular by:

- Publication of research results,
- Common statements on relevant public health topics,
- Promoting of the implementation of evidence-based interventions,

2.2 Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Ziele im Sinne des §§ 51 ff AO.

Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Interessen. Die Mittel des Vereins dürfen nur für die satzungsgemäßen Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus den Mitteln des Vereins.

2.3 Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck des Vereins fremd sind oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

2.2. The Society will pursue exclusively and directly non-profit making goals in terms of §§ 51 ff AO (German law).

The Society acts in selfless manner. It does not primarily pursue its own financial interests. The funds may used only for the statutable purpose of the society. The members do not receive any money from the society.

2.3 None person may benefit by expenses, which are not for the purpose of the society or unreasonably high payments.

### **3. Nationale Dachverbände und Einzelmitglieder**

3.1 Die EAAD-Geschäftsstelle in Leipzig, Deutschland, arbeitet als Kontaktstelle für

### **3. National and Regional Chapters**

3.1 The EAAD Office in Leipzig, Germany, serves as the contact point for

die nationalen Dachverbände.

3.2 Die nationalen Dachverbände sind die Anlaufstelle für interessierte Regionen in ihren Ländern. Die nationalen Dachverbände sind dafür verantwortlich, dass die regionalen Mitglieder die Zielen und den Zweck des Vereins verfolgen.

3.3 Regionen mit nationalen Dachverbänden können unabhängige Partner (Einzelmitglieder) von EAAD werden. Die nationalen Dachverbände haben das Recht, ein Veto einzuklagen gegen die Mitgliedschaft eines Einzelmitgliedes.

## 4. Mitgliedschaft

4.1. Es wird unterschieden zwischen

- nationalen Dachverbänden und regionale Einzelmitgliedern sowie
- Förder- und Ehrenmitgliedern.

4.2 Mitglieder können natürliche und juristische Personen des öffentlichen und privaten Rechts sowie im Rechtsverkehr anerkannte Vereinigungen werden, die die Vereinszwecke aktiv unterstützen und fördern.

Nur nationale Dachverbände und regionale Einzelmitglieder verfügen über das Stimmrecht.

4.3 Beitrittsgesuche sind in schriftlicher Form an den Vorstand des Vereins zu richten.

4.4 Über die Aufnahme entscheidet der Vorstand mit einfacher Mehrheit.

4.5 Die Mitgliedschaft endet durch Tod oder durch eine schriftliche Mitteilung an den Vorstand. Der Austritt wird wirksam mit Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Kündigung erfolgt.

4.6 Seitens des Vereins kann eine Mitgliedschaft durch den Vorstand

the national chapters which act as national 'leadership centres'.

3.2 The national 'leadership centres' form an umbrella organisation for regions that are willing to cooperate and serve as contact points for interested regions in their countries. The national 'leadership centres' are responsible to assure that regional members adhere to the aims and purposes of the society.

3.3 Regions of countries with national leadership centres may become an independent partner (Individual Member) of the EAAD. The national 'leadership centre' has the right to raise a veto against the membership of the Individual Member.

## 4. Membership

4.1 It can be distinguished between

- National Chapters and Individual Members
- Supporters and Honorary Members.

4.2 Membership is open to organisations and individuals of recognised integrity from diverse geographical, cultural, and professional backgrounds that acknowledge the Charter of the Society and are committed to the active promotion and realisation of its goals.

Only national and regional Chapters have voting rights.

4.3 Membership application must be in written form and submitted to the Board of Directors.

4.4 Membership is granted by decision of the board of directors by simple majority.

4.5 Membership ends with death or a written notice to the Board of directors. Discharge becomes effective with the expiration of the calendar year of the cancellation.

4.6 On part of the society, the membership may be annulled by the

aufgehoben werden, wenn:

- ein Verstoß gegen Satzungszwecke vorliegt,
- das Verhalten eines Mitgliedes den Verein schädigt.

Dies hat in schriftlicher Form zu erfolgen und wirkt sofort mit Beschluss des Vorstandes.

## **5. Mitgliedsbeiträge**

5.1 Es wird ein Mitgliedsbeitrag erhoben. Die Höhe des Mitgliedsbeitrags wird von der Mitgliederversammlung festgelegt.

5.2 Der Mitgliedsbeitrag soll eine Personalstelle in der Geschäftsstelle von 20 Arbeitsstunden pro Woche garantieren.

5.3 Der Mitgliedsbeitrag wird jährlich auf Basis des vergangenen Haushaltsjahres errechnet und vom Vorstand festgelegt.

Gründungsmitglieder erhalten einen Nachlass auf den Mitgliedsbeitrag. Die Höhe des Nachlasses wird von der Mitgliederversammlung festgelegt.

Im ersten Vereinsjahr ist die Höhe Mitgliedsbeitrages für Gründungsmitglieder 3.000 €.

## **6. Organe des Vereins**

6.1 Die Organe des Vereins sind:

- die Mitgliederversammlung,
- der Vorstand,
- die Geschäftsstelle,
- Förder- und Ehrenmitglieder.

6.2 Durch Beschluss der Mitgliederversammlung können weitere Organe gebildet oder aufgelöst werden. Wenn diese Organe nur beratende Funktion haben, bedarf es hierfür keiner Satzungsänderung, sofern die Mitgliederversammlung gleichzeitig mit der Einrichtung des neuen Organs eine für das Organ verbindliche Geschäftsordnung

Board of Directors, in case of:

- violation of the purpose of the society
- for the society harmful behaviour of a member

The annulment has to be in written form and becomes effective with the decision of the Board.

## **5. Membership Fees**

5.1 Members of the Society must pay annual membership fees to the society. The amount of the membership fees is settled by the General assembly.

5.2 The membership fee shall guarantee the employment of a person in the Head Office for 20 hours per week.

5.3 The membership fee will be adapted according to the past financial year and determined by the Board of Directors.

Constituting member shall have a benefit of the fee. The amount of the benefit is settled by the General assembly.

In the first year of the organisation, membership fee for the constituting members shall comprise an amount of 3.000 €.

## **6. Organs of the Society**

6.1 The Organs of the Society are:

- General assembly,
- Board of Directors,
- the Executive (Head Office),
- Supports and Honorary Members.

6.2 With decision of the General assembly, new bodies can be established or suspended. If the bodies have only a consultant function, it is not necessary to amend the statutes provided that the General assembly at the same time with building a new body enacts binding rules of procedure.

erlässt.

## 7. Mitgliederversammlung

7.1 Die Mitgliederversammlung entscheidet über alle wichtigen Angelegenheiten. Die Mitgliederversammlung wird vom Vorstandsvorsitzenden geleitet.

Die Mitgliederversammlung ist zuständig für

- Ausschluss und Entlassung von nationalen Dachverbänden,
- Ausschluss und Entlassung von Einzelmitgliedern,
- Ausschluss und Entlassung von Förder- und Ehrenmitgliedern,
- Wahl des Vorstandes und dessen Entlastung,
- Konfliktfälle der Mitgliedschaft,
- Aufnahme von Kooperationen,
- Verabschiedung des Haushaltsplanes,
- Wahl eines Kassenprüfers,
- Verwendung von Vereinsvermögen,

7.2 Jedes ordentliche Mitglied hat eine Stimme. Das Stimmrecht kann auf ein Vereinsmitglied schriftlich übertragen werden.

Schriftliche Voten zu Beschlussvorlagen sind mindestens eine (1) Woche vor der Mitgliederversammlung an die Geschäftsstelle zu richten.

7.3 Jede ordentliche und außerordentliche Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, unabhängig von der Anzahl der erschienenen Mitglieder.

Alle oben genannten Beschlüsse werden mit einfacher Mehrheit aller gültigen Stimmen gefasst.

Eine Enthaltung soll nicht als gültige Stimme gewertet werden.

## 7. General Assembly

7.1 The General Assembly decides upon any matters of particular importance. The General Assembly will be chaired by the President.

The General Assembly is responsible for:

- Suspending and Disaccrediting National Chapters,
- Suspending, and removing Individual Members,
- Suspending and removing of Supporters and Honorary Members;
- Election of the Board of Directors and their discharged,
- Conflicts between the Members,
- Affiliation or participation in cooperation agreements,
- Enacting the budget,
- Election of the cash auditor,
- The use of the society capital.

7.2 Every ordinary member has one vote. The vote could be assigned in writing to another member of the society.

Members not casting their vote at the General Assembly in person or by proxy can cast their vote subsequently by writing to the Head Office.

7.3 Ordinary and extraordinary meetings of the General Assembly constitute a quorum at any meeting regardless of the number of attendees.

All above decisions of the General Assembly are made by a simple majority of all valid votes.

An abstention shall not be deemed to be a valid vote.

- Satzungsänderung:  
Mit zwei Drittel Mehrheit einer beschlussfähige Versammlung. Satzungsänderungen werden nur wirksam, sofern das zuständige Finanzamt der Änderung zustimmt oder anderweitig zu erkennen gibt, dass es keine steuerlichen Bedenken im Hinblick auf die bestehende Gemeinnützigkeit gibt.
- Auflösung des Vereins:  
Mit zwei Drittel Mehrheit
- Abwahl des Vorstandsvorsitzenden, seines Stellvertreters oder eines anderen Vorstandsmitglieds:

Mit zwei Drittel Mehrheit

Die Person, die den Vorsitz in der Mitgliederversammlung inne hat, beschließt die Wahlvorgänge nach Beratung der Mitgliederversammlung. Wenn mindestens ein Drittel (1/3) der anwesenden Mitglieder oder Vertreter eine Geheimwahl fordern, muss dies durchgeführt werden

7.4 Eine ordentliche Mitgliederversammlung findet einmal pro Jahr statt.

Sie wird vom Vorstand mit einer Frist von mindestens vier (4) Wochen unter Beifügung der Tagesordnungspunkte und aller notwendigen Unterlagen schriftlich einberufen.

Jedes Mitglied kann mit einwöchiger Frist vor der Mitgliederversammlung die Ergänzung der Tagesordnung verlangen. Diese sollten schriftlich an die Geschäftsstelle übermittelt werden.

7.6 Eine außerordentliche

- Amendments of the statutes:

A two third quorum. Amendments of the statutes become operative only after the approval of the responsible tax office and the non-profit statutes are not in danger.

- Termination of Society:

A two third quorum

- Remove the President, Vice-President or a member of the Board of Directors:

A two third quorum

The person chairing the General Assembly shall determine the voting procedures to be adopted following consultation of the Meeting. However, if at least one-third (1/3) of the Members present in person or by proxy request a secret voting procedure, this must be adopted.

7.4 Ordinary meetings of the General Assembly shall be held at least once per year

The date and place of each meeting will be proposed by the Board of Directors at least four (4) weeks before together with an agenda to all the Parties in written form. The agenda must give full details and documentation to any proposed decision.

All members have the right to get significant matters to be brought before General Assembly and to be decided there. Any wishes concerning issues to be raised at the General Assembly have to be submitted to the Head Office one (1) week before the General Assembly at the latest and cannot be addressed any later.

7.6 An extraordinary meeting shall be

Mitgliederversammlung kann vom Vorstand jederzeit schriftlich einberufen werden, wenn die Interessen der Mitglieder dies erfordern.

Ort und Datum der Versammlung müssen mit einer Einladungsfrist von mindestens drei (3) Wochen unter Beifügung der Tagesordnung und aller notwendiger Unterlagen bekannt gegeben werden.

Eine außerordentliche Mitgliederversammlung muss einberufen werden auf Verlangen von 20% der stimmberechtigten Mitglieder an den Vorstand unter Angabe von Grund und Zweck in schriftlicher Form.

7.6 Die Beschlüsse der Mitgliederversammlung sind von einem zu benennenden Schriftführer zu Protokoll zu nehmen. Das Protokoll muss vom Vorstandsvorsitzenden und dem Schriftführer unterschrieben werden.

## **8. Vorstand**

8.1 Der Vorstand besteht aus dem Vorsitzenden, dem 1. Stellvertreter, dem Schatzmeister sowie einem Mitglied der Geschäftsstelle, die von der Mitgliederversammlung gewählt werden.

8.2 Die Mitglieder des Vorstandes werden auf die Dauer von 4 Jahren gewählt.

Scheidet ein Mitglied während der Amtsdauer aus, wählt der Vorstand ein Ersatzmitglied für die Amtsdauer des ausgeschiedenen Mitglieds.

8.3 Der Vorstand tagt mindestens einmal pro Jahr.

Der Vorstandsvorsitzende oder bei seiner Abwesenheit, sein 1. Stellvertreter leiten die Vorstandssitzungen.

8.4 Vorstandssitzungen werden vom Vorstandsvorsitzenden oder bei seiner

convened by the Board of Directors in written form, if it is necessary regarding the interest of the members.

The date and place of each meeting will be proposed at least three (3) weeks before together with an agenda to all the Parties. The agenda must give full details and documentation to any proposed decision.

An extraordinary meeting must be convened on demand of at least 20% of votings. It must be send in written form to the Board of Directors with explanation of reason and purpose

7.6 Minutes of the meetings shall be kept by the minute taker and signed by the minute taker and the president.

## **8. Board of Directors**

8.1 The Board of Directors comprises the President, the Vice-President, the Treasurer, one member of the Head Office of the society elected by the General Assembly from among the Chapter Representatives and the Individual Members.

8.2 Members of the Board of Directors shall be elected for a four-year-term.

In the event of an unanticipated vacancy on the Board, the seat shall be filled by nomination of the remaining Board of Directors for the rest of the election period and be re-elected at the next General Assembly.

8.3 The Board of Directors meet at least once in each calendar year.

The President, or in his or her absence the Vice-President, shall serve as chairperson and vice-chairperson respectively of the Board of Directors

8.4 The Board of Directors shall make decisions at meetings convened by the

Abwesenheit von seinem 1. Stellvertreter mit mindestens zweiwöchiger Frist unter Beifügung der Tagesordnungspunkte schriftlich oder per E-Mail einberufen.

8.5 Wenn alle Mitglieder des Vorstands mit der Tagesordnung einverstanden sind, wird auf formelle Ansprüchen und Fristen verzichtet.

8.6. Bei alle anstehenden Entscheidungen, müssen alle Mitglieder des Vorstands mindestens eine Woche vorher darüber schriftlich informiert werden. Entscheidungen können auch per Telefonkonferenz, per Fax, per Post oder E-Mail getroffen werden.

8.7. Es besteht Beschlussfähigkeit bei Anwesenheit von zwei Drittel (2/3) der Mitglieder des Vorstandes wovon mindestens eines Mitglied der Geschäftsstelle ist.

8.8 Entscheidungen werden mit einfacher Mehrheit gefällt. Bei Stimmgleichheit entscheidet die Stimme des Vorstandsvorsitzenden und bei dessen Abwesenheit die Stimme des 1. Stellvertreters.

8.9 Falls ein Mitglied des Vorstands nicht an der Sitzung teilnehmen kann, soll dem Vorstandsvorsitzenden schriftlich ein Vertreter benannt werden.

8.10 Das Protokoll wird von der Geschäftsstelle erstellt und ohne Verzögerung allen Mitgliedern des Vorstandes zugesendet.

Das Protokoll gilt als akzeptiert, wenn nicht innerhalb zwei (2) Wochen nach Erhalt schriftlich Widerspruch an den Vorstandsvorsitzenden eingereicht wird. Änderungsvorschläge werden vom Vorstandsvorsitzenden geprüft, ggf. eingearbeitet und nochmals allen

President or Vice-President. At least two weeks written notice (post or e-mail) shall be given along with an agenda.

8.5 If all members of the Board of Directors agree, formal requirements and periods of notice may be waived.

8.6 If a decision is to be made by any of the above means, all members of the Board of Directors have to be informed in writing about decisions to be tabled at least one week in advance. Decision can be made by teleconferencing, fax, post or e-mail.

8.7 A quorum consists of two-thirds (2/3) of the members of the Board of Directors, including at least one member of the Executive.

8.8. Decisions are made by majority voting; in the event of there being no majority, the Chairperson, or in his or her absence the Vice-Chairperson, has a casting vote.

8.9 Members of the Board of Directors unable to attend a meeting may by written notice to the Chairperson appoint another member of the Board of Directors as their proxy to vote on their behalf and will in this case be included in the quorum.

8.10 Minutes of the meetings shall be taken by one Member of the Head Office and be submitted to all members of the Board of Directors without unjustified delay.

The minutes shall be considered as accepted by the members if, within two (2) weeks from receipt, no member has objected in writing to the president. Requests for amendments will be considered by the President and if approved be sent to all members of the

Mitgliedern zugesendet.

8.11 Der Vorstand ist im Namen aller Mitglieder für alle Angelegenheiten des Vereins zuständig.

Er ist vor allem zuständig für:

- die laufenden Geschäfte des Vereins, soweit sie nicht durch die Mitgliederversammlung entschieden werden.
- die Vorbereitung, die Einberufung, die Tagesordnung und den Ablauf der Mitgliederversammlung
- Berichterstattung bei jeder Mitgliederversammlung über die Geschäftstätigkeit des abgelaufenen Jahres
- Umsetzung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung,
- die Aufstellung eines Haushaltsplanes
- die Buchführung über Einnahmen und Ausgaben des Vereins
- die Erstellung des Jahresberichtes des vergangenen Haushaltsjahres zur Bewilligung in der Mitgliederversammlung,
- Bewilligung von Ausgaben bis zu 150.000,- € (einhundertfünfzigtausend) oder mehr welche nicht vorher im Haushaltsplan genehmigt worden sind,
- die Entscheidung über die Aufnahme weiterer Mitglieder,
- die Aufgabenverteilung sowie Kontrolle der Geschäftstätigkeit,
- Auswahl, Unterstützung und Überwachung der Geschäftsstelle,
- Bericht an die Mitgliederversammlung zu allen Angelegenheiten, die in der Versammlung entschieden werden

8.12 Der Vorstandsvorsitzende vertritt den Verein nach außen. Er ist einzeln vertretungs- und zeichnungsberechtigt.

Board of Directors.

8.11 The Board of Directors governs and administers the society on behalf of the General Assembly.

It is, in particular, responsible for the following:

- making decisions on any other matters of particular importance not reserved to the General Assembly
- Preparation, convention, agenda and event of the General Assembly
- Reporting to each ordinary session of the General Assembly on the work of the society since the last ordinary session.
- Implementing decisions of the General Assembly,
- Approving the annual budget,
- Bookkeeping of revenues and expenses
- Proposing the Annual Report and financial statements of the Society for the last fiscal year for approval by the General Assembly
- approving any expenditure of EUR 150,000 (one-hundred and fifty thousand Euros) or more which has not gained prior approval as part of the annual budget;
- Decisions to affiliation new members,
- Assignment of tasks and controlling of business activity,
- Selecting and supporting the Executive and reviewing its performance,
- Referring to the General Assembly any matters to be decided upon by that meeting,

8.12 The President represents the society outwards. He is individually authorised to represent and to sign. The

Der Vorstandsvorsitzende kann sich von seinem Stellvertreter vertreten lassen.

Die Vertretungsvollmacht des Vorstandes ist auf das Vereinsvermögen beschränkt.

8.13 Der Vorstandsvorsitzende ist berechtigt einzelne, konkret umrissene Aufgaben schriftlich an andere Mitglieder des Vorstandes abzugeben und die zur Erfüllung dieser Aufgaben notwendigen Vollmachten zu erteilen.

8.14 Der Vorstand kann sich eine Geschäftsordnung geben.

## 9. Geschäftsstelle

Die Geschäftsstelle hat ihren Sitz in Leipzig. Sie koordiniert die Aktivitäten des Vereins und gewährleistet eine reibungslose Kommunikation aller Mitglieder.

Darüber hinaus hat die Geschäftsstelle folgende wichtige Aufgaben:

- Koordination der Arbeit des Vereins (Informationsweitergabe, Beratung und Unterstützung zu administrativen und finanziellen Themen der Mitglieder).
- Koordination der Aktivitäten des Vereins bei generellen Entscheidungen (wie z.B. Vorbereitung der jährlichen Treffen, Berichterstattung an die Mitglieder und die Öffentlichkeit, allgemeine Stellungnahmen).
- Verbreitung von Forschungsergebnissen in der Öffentlichkeit, der Fachpresse und der Forschungsgemeinschaft.

## 10 Förder- und Ehrenmitglieder

Es können sowohl Behörden, Firmen, andere Organisationen oder Einzelpersonen Mitglied werden.

Förder- und Ehrenmitglieder stellen dem Verein Mittel oder Material für seine

chairperson can designate his proxy as his representative.

As the board of Directors acts as a representative is limited to the society funds.

8.13 The President shall be entitled to give precise tasks in written form to the members of the board, and to give them the authorisation to fulfil these tasks.

8.14 The board of Directors can enact rules of procedure.

## 9. The Executive (Head Office)

The Head Office is based in Leipzig.

The office co-ordinates the overall organisation and management of the society and ensures a smooth communication between all EAAD partners.

Other important tasks of the office are:

- Coordination of the society's work (providing information, recommendations and support on content related, administrative, and financial topics to the members)
- Coordination of common activities and decision-making concerning general aspects of the EAAD (e.g. preparation and conduction of regular meetings, reports to members and public, common statements)
- Dissemination of research results to public, professionals, and the scientific community

## 10. Supporters and Honorary Members

The status of supporters is open to governments and government agencies, corporate or other business entities, organisations and individuals.

Supporters are expected to make available to the Society funds and/or

Aktivitäten zur Verfügung. Darüber hinaus unterstützen sie den Verein mit ihrem Wissen und ihren Erfahrungen bei der Erreichung der Vereinsziele.

Förder- und Ehrenmitglieder werden über die Aktivitäten des Vereins informiert und dürfen bei der Mitgliederversammlung teilnehmen.

Sie haben kein Stimmrecht und werden auch nicht bei der Festlegung der Beschlussfähigkeit berücksichtigt. Sie stehen dem Verein lediglich als Berater zur Seite.

Einzelpersonen oder Gesellschaften können sich schriftlich bei der Geschäftsstelle für eine Mitgliedschaft bewerben und ihre Bereitschaft den Verein in seiner Arbeit zu unterstützen darlegen. Der Aufnahmeantrag wird in dem Vorstand zur Bewilligung vorgelegt.

Vertreter der Pharmaindustrie werden weder als Förder- und Ehrenmitglied noch als anderes Mitglied akzeptiert.

Die Aberkennung des Status als Förder- oder Ehrenmitglied erfolgt durch den Vorstand nach eigenem Ermessen.

## **11. Der Kassenprüfer**

11.1 Der Kassenprüfer wird mit einfacher Stimmenmehrheit für die Dauer eines Jahres von der Mitgliederversammlung gewählt.

11.2 Er prüft alle Bücher des Vereins auf ihre rechnerische Richtigkeit. Der Kassenprüfer darf nicht dem Vorstand angehören, er unterliegt nicht seinen Weisungen und überprüft alle Kassengeschäfte unabhängig.

## **12 Unterstützung durch die pharmazeutische Industrie**

Die Vereinsmitglieder verzichten auf jedwede Unterstützung durch die pharmazeutische Industrie bei der Durchführung von regionalen EAAD-

material assistance for its activities, above and beyond acknowledging their support for the objectives of the Society.

Supporters are entitled to be informed as to the activities of the Society, and to attend the General Assembly.

They have no voting rights and shall not be counted towards the quorum at the General Assembly, but they may assist with the work of the Society in an advisory capacity.

Individuals or bodies may apply to become supporters by declaring in writing to the Head Office their willingness to further the work of the Society. Their applications are subject to approval by the Board of Directors.

Pharmaceutical sponsors are not accepted as supporter or member of the society.

The status of Supporters or Honorary Members may be terminated by the Board of Directors at any time in its sole discretion.

## **11. Cash auditor**

11.1 The cash auditor shall be elected by a simple majority of all valid votes by the General Assembly for the duration of one year.

11.2 He audits all accounts of the society to be correctly in accounting. The cash auditor must not belong to the board and he does not underlie the instructions of the board. He audits all cash transactions independently.

## **12 Pharmaceutical Sponsorship**

As to the execution of the regional EAAD campaigns, the national disseminations of EAAD and evaluation activities of EAAD, members agree to abdicate any

Kampagnen, der nationalen Verbreitung von EAAD sowie der Evaluation von EAAD.

kind of support from the pharmaceutical industry.

### **13. Auflösung und Liquidation**

13.1 Über die Auflösung des Vereins und die Verwendung des verbleibenden Vereinsvermögens entscheidet eine nur mit diesem Tagesordnungspunkt einberufene außerordentliche Mitgliederversammlung durch zwei Drittel (2/3) der abgegebenen gültigen Stimmen.

13.2 Die Mitgliederversammlung wählt nach gefasstem Auflösungsbeschluss aus ihrer Mitte zwei Liquidatoren zur Abwicklung.

13.3 Bei der Auflösung des Vereins oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen des Vereins an eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder eine steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung zur Förderung von Wissenschaft und Forschung. Diese Regelung ist nur wirksam, wenn das zuständige Finanzamt zustimmt oder anderweitig zu erkennen gibt, dass es keine steuerlichen Bedenken im Hinblick auf die Gemeinnützigkeit gibt.

München, Oktober 2008

### **13. Termination and liquidation**

13.1 About the termination of the society and its funds usage shall be deciding in an extraordinary General Assembly only convened with this topic The decision shall be made by a two third (2/3) quorum of the given votes.

13.2 After Termination the General Assembly elects among its members two liquidators to carry out.

13.3 In the event of Termination of the society or loss of tax-advantaged purpose the funds of society goes to a public legal entity or a tax-advantaged body. The funds shall be used to promote scientific and research. This settlement is only effective in accordance to the responsible tax-office or if the tax-office indicates no fiscal doubts regarding the benefit to the public.

Munich, October 2008